

Ni chenaba diidxacabe lanu ne caquiñenu gananu (Diidxa chúcu')

Napacabe xi guinaba didxa cabe lanu, bia gadxe cosa ni cheguinicabe:

1 Cayacani jneza

Guira binni lanu zacanedu lacabe; Zabicabe ladu ni cheguinicabe ne pá sá gudidu lugar gúnicabe ni



2 Guluí ni gaca'

Guira guidxi napacabe xi gusugua ca xtidxa ni na gaca ndaani xquidxi, aruti zanda gabicabe ladu xi ngá gúnidu, ladu ngá napadu xi guindisadu xquendabianidu ne guini' du xila ngá ma sicaru ni gáca.



3 Gaca'ga ni

Ante gácani napacabe xi gánadu xi ngá cheguinicabe.



4 Ruzabi diidxa'

Guiradu napadu xi ganadu guira ni cheguinicabe, pabia' layu ngá chequiñecabe, xi ngá cheguinicabe, ne pá zanda ganadu pá zuninani ladu, guira ni cheguinicabe napadu xi ganadu ne gabicabe ladu ni. Ti zaca guinidu pá sá gácani.



5 Cadi nagana gaca'ni

Ora guinabadidxa cabe ladu, guira binni napa xi yenení, ne cadi gácani nagána.



6 Guini' jneza

Napacabe guini'cabe ni xandí ne cadi gusuguisicabe binni.



7 Napa xhidé guicaa ni nandí

Tu cabidxi lanu cuinu guna diaga nu, ne guinabadidxacabe lanu, napa xi guní "acomodo":

"... que' zanda gácani pur ndí o pur ndí ca, napa tobi xi gúca' xinia qué' zanda...".



Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Ni cheguinicabe ti guindisacabe xi nadu lu Guendarinabadidxa ca

Ra chéninu' pá sá cui didxa medxa guinaba diidxa cabe ladu

Rari zani' du pá sá, pá gudidu lugar guinabadiidxa cabe ladu.

1

Zaninecabe ne guira guidxi ni nuu gaxha de ca Oficina ni laca de láni runicabe dxiña.

2

Zabaquicabe guira medxa ra guinidu.

3

Cheguinichahuicabe guira ni chequiñecabe ne guira guichi ni zaguiize' cabe.

4

Pá sá gácani zani'cabe ne zaguihecabe ni lu guichi, zabicabe ladu pádxi guidopa guira, Guidxi ni chenaba diidxa cabe landu, ti gábicabe ladu xi chegaca.

5

Má zabadu, ma cayabicabe ladu xi cheguinicabe ne ni chenaba didxacabe ladu.

6

Rari má zani' nu pá sá gácani ne pácala, guini' nu xiniá' co', xi cayadxa.

7

Zahuini lu guichi guira ni gúni' nu ne xi modu biananu.

8

Chenicabe ni cheguinicabe, zare ni lu guichi ne chucacabe ridxi, ti guidopa du guira Guidxi ti guinabadidxacabe ladu.

9

Má zedasa Asamblea Napa xhidé guicaa ni nandí.

10

Guiranu zuninu ni ma guni' nu.

Ni cheguinicabe ti guindisacabe xi nadu lu (Guendarinabadidxa ca)

Ra cheni'cabe xi cheguinicabe

Guira guichi ra cáni' ni cheguinicabe zudicabeni Yoo lahui, ne napadu xi yeneduni cadi gácani nagana.

Rari zahuini pá sá o pá co'

Zudicabe ladu ra cuidu guna diaga du xi cheguinicabe.

Rari chenaba diidxa cabe ladu

Zani' du pá sá, pá zudidu lugar gúnicabe quinticá ni cayabicabe ladu, ne pá ca' la, pá que' nadu, guini' du xinia co'.

Rari ma biana du ne chusulucabe cheguinicabe ni má bizete cabe ludu

Guiranu zuninu ni má guni' nu. Rari zahuini guira ni binicabe ne ni binaba diidxacabe ladu ne pá gúni' du pá sá o pá co'.

Pá caquiñi guinaba diidxa lu xixa de ni cá' rari la zanda guini' lu ra Centro Información xti Instituto Electoral xti Guidxi ro México o ra yaza web

CITIECM 800 433 3222 / www.iecm.mx



Zapoteco

Binibia Protocolu xti Guendarinaba diidxa xti ca Guidxi huini ne guidxi ro lo Guendarinabadidxa Guidxi ro México

Guendarinaba diidxa napa ni: lani nácani ti nandí xti guiranu ni naca guidxilayu, ne guidxilayu xtinu México napa guenda xti nandí ra nandí.

Oficina ni nuu México ne Alto Comisionado xti Guira Guidxi ni nuu guidxilayu ne cunuyubicabe ni nandí.



Guendarinaba diidxa lanu

Yoo lahui xtinu ngá napa xi guinaba didxa cabe lanu, ora gánacabe cheguinicabe xixa dxiña ndaani Xquidxinu, ti zaca gananu ni cheguinicabe ne ganda guini'nu pá qué zuninani lanu. Zaca ngá zahuini culabicabe lanu ne risácanu.

Zaca, Instituto Electoral xti Ciudad xti México napabe xi gabibe lanu ne guinaba didxabe lanu pá sá zudidu lugar gáca xixa dxiña ra gunibiacabe xtiidxadu.

15 ni gánda guiquiñedu lu Protocolu di

¿Xi ngá ti Protocolu?

28 xti febrero lu izá 2019 Instituto Electoral guní cabe gaca ti Protocolu xti Guendarinaba didxa Guidxi ro ne Guidxi huini ni nabezanu ra Ciudad xti México lu Materia Electoral ne Participación Ciudadana.

Protocolu di zedagácani casi ora caquiñecabe gana Yoo lahui guinaba didxacabe lanu pá sá gunicabe xixa dxiña ndaani xquidxinu o lu ti tema electoral ne ra caquiñe gunadiaga binni ti gánanu pá zanda gúninacabe ladu o zuni gui'cabe xquidxinu.

1 Yoo lahui zanda guinababe Instituto Electoral gábicabe lanu pá cheguinicabe xixa ne pá caquiñe cabe binni guini' lu xixa dxiña ni zanda guninani lanu.

2 Zanda guini'nelu ne tu runi dxiña ra Instituto Electoral xi modu ngá cheguinicabe Guendarinabadiidxaca, ne má scaru zácani ne ca binni ni nuu gaxha ra Xquidxinu.

3 Zaabicabe lii ante pá ganda chelu ra ridopa binni xti Instituto Electoral.

4 Lii zanda guini'lu pá ajá o pá co' ra chenabadidxacabe lanu, ni cheguinicabe o ni cheguini Instituto Electoral ne ora cayacanecabe lacabe binni lanu.

5 Zabícabe lii ne zudicabe lii ni gundalu (ra cabidxi cabe lii cheu, xi cheguinicabe guira dxi, pánda tiru, guichi ni rihuini pá ma' gulubiacabe pábia, ni cayadxa guzete).

6 Zanda chelu, guini' lu, gabilu lacabe pá cadu cayunicabe jneza, ne gabilu lacabe xi modu zanda gunichahuicabe xixa ni cadu chuladxu cayunicabe.

7 Susubacabe xtiidxanu, ne zaca ni gabidu lacabe, ne modu runinu ni.

8 Instituto Electoral zanda guiquiñecabe Comité Técnico xti, ti zaca gacanecabe lo dxiña Guendarinabadiidxa ca, ne zió binni ni gabi lii, xi modu, ne ganda guinabadidxa lu lacabe ntíca ni napu gana gunibialu lu dxiña ni cheguinicabe.

15 Pá cadu nulu conforme ne ni binicabe ca, lu Guendarinabadiidxa ca zanda guini'lu ni. Zanda gabilu Yoo lahui.

14 Guira ni guninenu lacabe napacabe xi gucá'cabe ni lu guichi, cadu pá zanda, napacabe xi chéni lu guichi ne gúni firmarcabe ni ca ni runi dxiña ra Instituto Electoral.

13 Zanda guieda ca de má institucion ni gapa gana guya xi modu Guendarinabacabe diidxa lanu.

12 Ora canaba diidxa cabe lanu, zeda ti representante Comisión xti Derechos Humanos xti Distrito Federal ziedaundachibe jneza gaca guirani.

11 Zanda guini'lu xi modu ngá má galan ñunicabe dxiña ni napacabe gúnicabe.

10 Zanda guini' lu pá rioladxu o cadu cayoladxu ni cani'cabe ni cheguini Instituto Electoral, ne xi modu Instituto Electoral, ganda gúni jneza.

9 Zundaachícabe ni cayabu lacabe ne zabicabe lii xilá, pá jneza ni cayabu lacabe ne xi modu ngá cheguinicabe, ne pá cá la, laca zabicabe lii xiña que huayabi cabeli o caru huacábicabe lii.

